

ANNEXE

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES DECOULANT DU CLASSEMENT DES
FRAISES FRAÎCHES CONSERVEES SOUS GAZ PROTECTEUR
DANS LA SOUS-POSITION 0810.10
(Point VII.1 de l'ordre du jour)

ANNEX

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES ARISING FROM
THE CLASSIFICATION OF FRESH STRAWBERRIES PRESERVED BY MEANS OF A
PROTECTIVE GAS IN SUBHEADING 0810.10
(Item VII.1 on Agenda)

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES
A EFFECTUER PAR VOIE DE CORRIGENDUM

CHAPITRE 2.

Page 16. Considérations générales. Nouveau dernier paragraphe.

Ajouter le nouveau dernier paragraphe ci-après :

“Les viandes et abats du présent chapitre peuvent être conservés au moyen d’un gaz protecteur. Dans le cadre de cette méthode de conservation, souvent appelée “Conditionnement sous atmosphère modifiée”, l’oxygène contenu dans l’emballage du produit est éliminé et remplacé par un gaz protecteur, de l’azote ou du gaz carbonique, par exemple.”

CHAPITRE 3.

Page 24. Considérations générales. Nouveau avant-dernier paragraphe.

“Les poissons et les crustacés, les mollusques et autres invertébrés aquatiques du présent chapitre peuvent être conservés au moyen d’un gaz protecteur. Dans le cadre de cette méthode de conservation, souvent appelée “Conditionnements sous atmosphère modifiée”, l’oxygène contenu dans l’emballage du produit est éliminé et remplacé par un gaz protecteur, de l’azote ou du gaz carbonique, par exemple.”

CHAPITRE 7.

Page 53. Considération générales. Nouveau dernier paragraphe.

“Les légumes du présent chapitre peuvent être conservés au moyen d’un gaz protecteur. Dans le cadre de cette méthode de conservation, souvent appelée “Conditionnement sous atmosphère modifiée”, l’oxygène contenu dans l’emballage du produit est éliminé et remplacé par un gaz protecteur, de l’azote ou du gaz carbonique, par exemple.”

CHAPITRE 8.

Page 63. Considérations générales. Nouveau sixième paragraphe.

Ajouter le nouveau sixième paragraphe ci-après :

“Les fruits du présent chapitre (les fraises fraîches, par exemple) peuvent être conservés au moyen d’un gaz protecteur. Dans le cadre de cette méthode de conservation, souvent appelée “Conditionnement sous atmosphère modifiée”, l’oxygène contenu dans l’emballage du produit est éliminé et remplacé par un gaz protecteur, de l’azote ou du gaz carbonique, par exemple.”

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES
TO BE MADE BY CORRIGENDUM

CHAPTER 2.

Page 16. General Explanatory Note. New last paragraph.

Insert the following new last paragraph :

“Meat and meat offal of this Chapter may be preserved by means of a protective gas. By this preservation method, which is often referred to as “Modified Atmosphere Packaging (MAP)”, oxygen is removed from the packaged product and replaced by a protective gas, e.g., nitrogen or carbon dioxide.”

CHAPTER 3.

Page 24. General Explanatory Note. New penultimate paragraph.

Insert the following new penultimate paragraph (before the exclusions) :

“Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates of this Chapter may be preserved by means of a protective gas. By this preservation method, which is often referred to as “Modified Atmosphere Packaging (MAP)”, oxygen is removed from the packaged product and replaced by a protective gas, e.g., nitrogen or carbon dioxide.”

CHAPTER 7.

Page 53. General Explanatory Note. New last paragraph.

Insert the following new last paragraph :

“Vegetables of this Chapter may be preserved by means of a protective gas. By this preservation method, which is often referred to as “Modified Atmosphere Packaging (MAP)”, oxygen has been removed from the packaged product and replaced by a protective gas, e.g., nitrogen or carbon dioxide.”

CHAPTER 8.

Page 63. General Explanatory Note. New sixth paragraph.

Insert the following new sixth paragraph :

“Fruits and nuts of this Chapter (e.g., fresh strawberries) may be preserved by means of a protective gas. By this preservation method, which is often referred to as “Modified Atmosphere Packaging (MAP)”, oxygen is removed from the packaged product and replaced by a protective gas, e.g., nitrogen or carbon dioxide.”
